

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ Du CANTON DE LOW**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité du canton de Low tenue le **6 novembre 2023 à 19h00** 4c, chemin d'amour (salle héritage).

Regular meeting of the Council for the municipality of the township of low held at 4c d'amour road (heritage hall) on **November 6, 2023, at 7:00pm**

**Ordre du jour / Meeting agenda**

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda
2. 1<sup>re</sup> Période de questions
3. Adoption des procès-verbaux
- 4. Administration**
  - 4.a) Liste des factures à payer
  - 4.b) Adoption du rapport « VOIR ET FAIRE AUTREMENT » pour des services d'emplois de proximité, de bonne qualité et en quantité suffisante sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau
  - 4.c) Maintien de la centrale de rendez-vous à l'Hôpital de Maniwaki
  - 4.d) Appui MRC de la Vallée-de-la-Gatineau – changement responsabilité
  - 4.e) Calendrier des séances ordinaires du Conseil pour 2024
- 5. Sécurité publique**
  - 5.a) Adoption du règlement 2023-010 modifiant le règlement 003-2009 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 911
- 6. Travaux publics**
  - 6.a) Mandat pour quatre ans à l'Union des Municipalités du Québec pour l'achat de sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium)
  - 6.b) Autorisation – Dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité – Participation au projet d'entente de partenariat pour la gestion animale
  - 6.c) Programme d'aide à la voirie locale – Volet Projets particuliers d'amélioration (PPA-CE)
- 7. Hygiène du milieu**

N/A
- 8. Urbanisme**
  - 8.a) Demande de prolongation de délai pour la refonte de la réglementation d'urbanisme
- 9. Loisirs, culture et communication**
  - 9.a) Appel d'offres - Abri communautaire (gazebo)
  - 9.b) Contribution panier de noel
  - 9.c) Commandite Paugan Falls Rapids
  - 9.d) Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA)
- 10. Correspondance, documents et information**

Rapport financier en vertu de l'article 176.4 du c.m.
- 11. 2<sup>e</sup> période de questions**
- 12. Levée de la séance**

**PROVINCE OF QUEBEC  
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF LOW**

Regular meeting of the Council for the municipality of the township of low held at 4c d'amour road (heritage hall) on **November 6, 2023, at 7:00pm**

**Meeting Agenda**

11. Adoption of the agenda

2. 1st Question Period

3. Adoption of minutes

**4. Administration**

4.a) List of bills to be paid

4.b) Adoption of the report "VOIR ET FAIRE AUTREMENT" for local employment services of good quality and in sufficient quantity on the territory of the MRC Vallée-de-la-Gatineau /

4.c) Maintaining the appointment centre at the maniwaki hospital

4.d) Support mrc de la vallée-de-la-Gatineau - change of responsibility

4.e) Calendar of council meetings for 2024

**5. Public safety**

5.a) Adoption of by-law 2023-010 amending by-law 003-2009 decreeing the imposition of a Local roads assistance program - Specific large-scale or supramunicipal improvement projects component tax to finance 911 emergency centers

**6. Public works**

6.a) Four-year mandate to the Union des Municipalités du Québec for the purchase of road de-icing salt (sodium chloride)

6.b) Authorization - Application for financial assistance under Section 4 - Support for intermunicipal cooperation of the Fonds régions et ruralité - Participation in the animal management partnership agreement project

6.c) Local road assistance program – Special improvement projects component (PPA-CE)

**7. Environmental hygiene**

N/A

**8. Urban planning**

8.a) Request to the ministère des affaires municipales et de l'habitation (mamh) to extend the deadline for the revision of the planning bylaws applicable to the municipality of the township of low

**9. Leisure, culture and communication**

9.a) Tender - Community shelter (gazebo)

9.b) Contribution Christmas basket

9.c) Sponsorship Paugan Falls Rapids

9.d) Financial assistance program for recreational, sports and outdoor infrastructures (PAFIRSPA)

**10. Correspondence, documents and information**

Financial report as per article 176.4 cm

**11. 2nd question period**

**12. Adjournment**